



Redactat de NICU STEJEREL.

Redacția ARAD, Mikes Kelemen utca 8/10.

Toate manuscrisele să se trimită la adresa aceasta.

## Cucu la Somcuta-mare.

Tinem cu sfânta dreptate  
Urâm neagra strâmbătate!  
Domnilor și fraților  
Dragi alegătorilor!  
După cei ce-au cuvântat  
Fie-nii și mie ertat  
A vă pune înainte  
Niște bătrânești cuvinte  
In fel de vers așezate  
Cătră obște îndreptate  
Mai ales cătră popor  
De carte neștiutor  
Rugându-l să le primească  
Cu dragoste românească  
Făcute după »scriptură«  
Cerească învățătură.  
Zice Lucaciu din Șișești:  
Frate Vaida ce gândești?  
În acestea zile grele

Ești de gândurile mele,  
Când și omul cel din urmă  
Dorește păstori la turmă.  
Oameni cari să vorbească  
Colo'n dieta ungurească.  
Căci precum toți o știm bine  
Ai luptat și tu ca mine  
Și cu toți cu ceialalți  
Naționali deputați  
Pentru sfînta dreptate  
De care mulți n'avem parte.  
Acum iacă a sosit  
Timpul cel de mulți dorit  
Fariseii dați afară  
Să nu mai facă ocară  
In locul lor să s'aleagă  
Numai tot oameni de treabă.  
De deputați să se pună  
Oameni cu inimă bună

In suflet cu Dumnezeu  
 Nu slujbași duhului rău.  
 Sarcinele ce le poartă  
 Biața țărănimile toată  
 Prin legi bune să se șteargă  
 De pe toți în țara 'ntreagă  
 Să se facă ușurare  
 La sărac — ca la domn mare  
 Căci Dumnezeu a lăsat  
 La sărac ca la bogat  
 Toți la fel, într'o măsură  
 Să aibă de dus la gură.  
 Vaida răspunde așa  
 Lui Lucaciu Măria Sa:  
 »Bine zici iubite frate  
 Tu grăești sfântă dreptate  
 Noi tot acestea le-am spus  
 Colo la dietă în sus.  
 Dar domnii dela putere  
 N'au gândit la măngăere  
 Ba pe noi ne-au huduit  
 Cum în gură le-au venit  
 Numindu-ne »trădători«  
 De neamuri »ațătători«  
 Dumnezeu să le ajute  
 După faptele făcute.  
 Coalii au jucat  
 Dar alții s'au ridicat  
 Și după cum noi am spus  
 De părere au ajuns  
 Deputați noi să aleagă  
 Colo la dietă să meargă  
 Să mai spele biata țară  
 Din alui Kossuth ocară.  
 El ministru cât a fost  
 S'a purtat destul de prost;  
 Negrul conte Andrassy  
 Iezuitul Apponyi

Și cu toți cu ceialalți  
 Farisei coaliați  
 Au făgăduit să facă  
 Votul cel obștesc pe placă  
 Dar ce au zis au mințit  
 La nimic n'au împlinit,  
 Regele s'a supărat  
 Din miniștri a țipat  
 Ei au rămas de minciună  
 Țara e în voie bună  
 Am scăpat de porodiță  
 Și avem bună credință  
 Că miniștri acești noi  
 Nu vor fi ca Kossuth — boi  
 Mai bine vor isprăvi  
 Țara o vor cărmui  
 Dar la cine cărmuesce  
 Ajutor fi trebuiește.  
 Tu iubite Vasilie  
 Doctor în teologie  
 Acestea le știi de bine  
 Tocmai așa ca-și mine  
 Eu însă — ca un bun sfat  
 La popor le-am cuvântat  
 În auzul tuturor  
 Le grăiesc cătră popor,  
 Cu toți să le audă  
 La suflete să pătrundă  
 Și toți să capete minte  
 Cum am spus și mai nainte,  
 Când se duc la votizare  
 Să voteze fiecare  
 Cu acei ce bine vreau  
 Cum ești tu, cum sunt și eu  
 Dela corteși șarlatani  
 Să nu mai primească bani  
 Cum au făcut mai nainte  
 Oamenii ușori de minte

Că s'au făcut vânzători  
 Ca Iuda înselători».  
 Lucaciu răspunde aşa  
 Lui Vaida Măria Sa:  
 »Iubite frate Voivod  
 Tu dai sfat bun la norod  
 Trebuie să pomeneșc  
 Că ai dar Dumnezeesc  
 și inimă îngerească  
 Dumnezeu să te trăiască  
 Așa doresc să trăiesc  
 Cum din suflet îți grăiesc:  
 Acest popor brav și bland  
 Mult rabdă, umblă flămând  
 Năcăjit, cu greu trăiește  
 și puțin să veselește  
 Dările se tot ridică  
 Roada muncei e mai mică  
 Limba noastră românească  
 Mulți ar vrea să o prăpădească  
 și aşa pe întrecute  
 Ne vin rele tot mai multe  
 Plângere inima în mine  
 Ba mă prinde și rușine  
 Când văd cele întâmpilate  
 Cu poporul dela sate  
 Cum mulți merg la votare  
 Ca oile la junghiare.  
 Mulți ascultă — nu li grija  
 De cei ce mințesc în față  
 Că cei dela cărmuire  
 Ne scaldă în fericire  
 Orbesc omul să nu vază  
 Minciuna lor să-o crează  
 Cum a făcut o muere  
 Bărbatului măngăere  
 Zicând: »nu crede ce vezi  
 Ci spusa mea să-o crezi

După ce trece votarea  
 Toți rămân cu înselarea  
 Tot poporul să căiește  
 Fapta lui o ispăšește.  
 Tu popor mult înselat  
 De multe reale mâncat  
 Ai grije și te ferește  
 De farisei te păzește  
 Ei s'arată 'n piei de oaie  
 Dar ca lupul te despăie  
 Scoală-te din amortire  
 Nu crede în amăgire  
 Nu te vinde cu ocară  
 Nu vota cu cei ce 'nșală  
 Jură-te pe Dumnezeu  
 Alege din neamul tău  
 Dar nu oameni »moderați«  
 Ci români adevărați  
 De partid »național«  
 În Bănat, Ardeal, chiar  
 Cari cu suflet curat  
 Să duc la al țării sfat.  
 Muncitorii mult asudă  
 și trăesc cu mare trudă  
 Mănâncă coaja uscată  
 Cu lacrămi din ochi udată  
 Precând alții carnea grăsă  
 Si pita albă pe măsă.  
 Sunt posesori — sfinte Doamne  
 Au pământ mii de pogoane  
 Săracii nici o brăzduță  
 La o vacă ori căpruță  
 Ea hainele de pe ei  
 Ca la puii golișei  
 Copilașii lor la vatră  
 Mănâncă pânea uscată  
 Cine ar fi să nu crează  
 Meargă prin sate și yaza

Că-i aşa să va convinge  
 Inima în el va plângă  
 Tu iubitul meu popor,  
 Dacă ai în tine dor  
 A scăpa de multe rele  
 Ascultă vorbele mele:  
 De streini te depărtează  
 Cu naționali votează  
 Că ei binele voiesc  
 Dreptatea o sprijinesc  
 Sunt Români cu simțiminte  
 Cum au fost și mai nainte  
 Ajutale-ar Dumnezeu  
 Cum vreți toți și doresc eu  
 Deci cu toții să votăm  
 Naționali ridicăm  
 Cine neamul nu-și iubește  
 E pagubă că trăiește  
 Acela mai bine moară  
 Moarte crudă — cu ocară.  
 În nemărginita fire  
 Nu se afle nicăire  
 Nici porcul cel rămătoriu  
 Ca omul lingușitoriu  
 Care pentru lăcomie  
 Vinde neamul și moșie  
 El nu bagă nici în seamă  
 Că vinde tată și mană  
 Vinde sufletul din el  
 Și să face un mișel.  
 Acest fel de renegați  
 Nici nu trebue cruțați  
 Bateai-ar Dumnezeu sfântul  
 Și nu i-ar răbda pământul.  
 Noi din inimă să-i urâm  
 Dintre noi să-i huiduim  
 Cei cu inimă curată  
 Să fim una la olaltă

Dumnezeu le vede toate  
 Și la bine ne va scoate  
 De vom fi într'o unire  
 Vom ajunge mântuire  
 Renegații toți vor plângă  
 Și dreptatea va învinge  
 Iar poporul mic și mare  
 Va avea o sărbătoare  
 Vom juca hora frumoasă  
 Hora mândră veseloasă  
 Sărutându-ne ca frați  
 Blestemând pe renegați;  
 În Brașov, Lăpuș, Șomcuta  
 Vom juca cu toți bătută  
 Lumea toată să se mire  
 De așa sfântă iubire  
 Renegații toți pornească  
 Colo'n țara Tăuțească  
 Și acolo să rămâie  
 Intre noi să nu mai vie.  
 Ei n'au fost buni nici odată  
 Cât o ceapă degerată  
 Au un suflet blăstămat  
 Ca dracul împelițat  
 Toți renegații din țară  
 Să fac coadă de topoară  
 Să-i urgisim de aici  
 Ca pe niște priculici.  
 Mult ar fi să mai grăiesc  
 Toate să le tilcuiesc  
 Dar și la un car de oale  
 E destul o ghioagă mare  
 Cine nu ține cu noi  
 Ducă-să între strigoi  
 Meargă cumpere o funie  
 Cu care să se zugrume  
 Ca Iuda cel lăcomos  
 Vânzătorul lui Christos.

In sfârșit vă mulțumesc  
 Tot binele vă doresc  
 Pentru că m'ați ascultat  
 Până ce am cuvântat.  
 Cred că n'am hulit pe nime  
 Am spus ce gândesc că-i bine  
 Adevărul cine spune  
 Face lucruri foarte bune.  
 Darear Dumnezeu să piară  
 Tot ce-i rău în asta țară  
 Numai bine să rămâie  
 O doresc eu

POP ILIE.

Am zis, — mi-am ușurat inima, și vă  
 mulțumesc pentru ascultare

Cinc are urechi de auzit să audă!!  
 Șomcuta-mare, 28 Martie 1910.

## Ciobanul.

### Monolog comic — cu cântece.

(Până a nu ești pe scenă — cântă).

Măi ciobane dela oi,  
 Măi ciobane, măi!  
 Tu n'ai frică nici nevoi,  
 Măi ciobane, măi!  
 Tu dormi pe paturi de flori,  
 Măi ciobane, măi!  
 De cu seara până'n zori,  
 Măi ciobane, măi!  
 Când revarsă zorile,  
 Măi ciobane, măi!  
 Tu atunci scoți oile,  
 Măi ciobane, măi!

(Vorbește).

Bună seară, să vă dea Dumnezeu,  
 boieri și cocoane!

Iată-mă, am venit și eu să vă întreb  
 de sănătate și să văz, că ce mai faceți

și D-voastră pe aici prin nădușitele țas-tea de orașe. — Si să vă spun, că Ios la munte, în aerul curat al văzduhului, traiul e mult mai dulce, mult mai fericitor!

Acolo, omul e treaz ca paserea, liber ca gândul, sănătos ca bradul, sprin-tent ca cerbul — și-i scutit de năcazurile și păcatele lumii acesteia!

Priviți la mine, și vedeți, că sunt ru-men la față ca cirașa dela Rosalii, și ca frăguța ori căpșunele de sub tufă, ce par că și face cu ochiul!

Priviți îci, la față, obraz de bujor, par că să-l tai cu'un fir de iarbă!

De tare! Las' pe mine! Mă pun la trânteala și cu leul codrilor!

Priviți îci, la brațe de Român!

De ar ști vorbi ursoiul ăl mare, mă-tăhala de sub »Stâncă Craiului«, v'ar spune de câte ori a simțit loviturile to-iagului meu, măsurate pe spinarea lui de aceste brațe!...

Așa zău, boieri și cocoane! În munți e viață, în munți e patrie liberă, cum zice și cântecul:

»Cine vrea să aibă țară,  
 Mă urmeze 'n munți afară!«

Așa și eu: în munți m'âm născut, în munți, am văzut soarele; o căprioară m'a nutrit cu laptele ei, cucul și privighitorile mă adormiau cu glasul lor fermecător.

În munți am crescut, pentru aceea mă și numesc cu mândrie: »Puiul munților«. Munții sunt lăcașul meu, pajis-tea verde culcușul meu, »Bălan« și »Năzdrăvan« tovarășii mei credincioși, iar

turmulița de oi îmi este avereia mea cea mai drăgălașă!

Am însă și dușmani: Lupu... lupu... sireacul de el, mi-e dușman de moarte. Eu însă nici habar nu am de el: că doar măciuca asta de ce treabă e? Nu pentru cojocul lui?

Când fac odată aşa (învârte bâțul în aer), și fluer una, (flueră în degete) la poi vine Bălan și Năzdrăvan, cari sunt mai vrednici de slujba lor de cât plăieșii lui Burdea din Bănat; și ai mei mai iute prind tâlhărul decât jandarmii, cari un an de zile caută — după hoț de — gâște! (Râde.) Așa zău, boieri și boerițe, săruta-vaș în gu... (Se lovește cu palma peste gură și zice):

»Pune Doamne pază gurii mele!...

Ori cum să vi-o zic, că să vi-o nimereșc mai bine la inimă, că zău, n'as schimba cu craiul lumii!

Că turma mi-e sănătoasă și grăsă. O scot dimineața la pășune, și o las apoi în grijă lui »Bălan et Comp.«, A parte: (Așa am văzut scris la un jidău pe boltă). Iar eu mă pun la umbra stejarului și mă drăgostesc în pace cu Ilinca lui Bujor. Nu-i-ați auzit de veste? N'o cunoașteți? Pe Ilinca cea-oachiesă și eu sprânceana lată!...

Zău, n'o cunoașteți? (zâmbind) darănu — ci numai vă faceți... Că munte cu munte o cunoaște, fie-care firicel de iarba i-se închină și e soră bună cu toate păsările cântătoare!

Doamne! Ce mai pui de fată: și sorbi cu lingura și să nu te mai satari! Așa zău! Păcat că n'o cunoașteți!

Când m'a rănit ici, (arată la inimă) eram p'aci — p'aci să părăsesc pentru ea: și munții, și turma, și câni... Să mă despart de toate și să vin aici la oraș, D-voastră... Să mă îmbrac și eu în haine strâmte și să mă întepenesc și eu la grumazi, cum am văzut adineori p'aici pe la Dv. pe niște domnișori cu oale negre în cap.

Era să mă ea dracu de râs! Ilinca 'mi zicea să tac, că la oraș aşa-i modia! Să le fie de bine!

Dar m'a ferit Dumnezeu de-o pacoste ca asta!

A venit Ilinca la munte și acum nimic nu ne mai tulbură pacea și traiul nostru!

(Va urma).

### Ficiorul și surdul.



Ficiorul: Aveți multe vaci, moșule?

Surdul: Eu numai o fată mai am-

# Hora țăranilor.



[Din jurul Vașcoului.]

Mă dusei în Dumbrăviță,  
După-un fir de romoniță.  
Romoniță nu aflai,  
Dar aflai o fetișcuță  
Și-o luai de mâne cuță —  
Da'mi pără că-i prea micuță.  
Lăsai mica să mai crească.  
Mă dusei a doaua oară,  
Aflai mica mărișoară,  
Și-o lăsai p'a treia oară!  
Când mersei a treia dată:  
Mica era măritată!  
Luai sabia s'o tai,  
Ea'mi șopti cu dulce grai,  
S'o mai las, și să n'o tai:  
— «C'așai rândul fetelor,  
Ca florile pomilor,  
Până ce sunt tinerele  
Stau pe ramuri frumușele,  
Iar dacă îmbătrânesc,

Pică jos și putrezesc.  
Și noi dacă 'nbătrânim  
Nimări nu-i trebuie!

Să trăiesc ca fiara'n munte,  
N'aș lua fată cu sute,  
Ca sutele trec în dar —  
Eu trăiesc cu mult amar!

Io huai una c'o sută,  
Nici-ii oarbă, nici-ii mută,  
Nici cu coarne, da nici șută:  
Tocmai cumu-i mai urâtă.

Am o vacă și doi junci  
Și casa plină de prunci,  
Pruncii-s goi, golași ca napii  
Săr prin casă, cum săr țapii,  
Ca țapii ne'impedeați  
De mălai nesăturați!

V. Sala.

## Cântece din cătănie.

Foaie verde din livezi  
 Scoală maică să mă vezi,  
 Cât sunt eu de năcăjit  
 Până stau p'acest pământ.  
 De când știu că mamă n'am,  
 Nici iubire nu mai am.  
 Căci am tată și am frați  
 Numai ei nu-s îndurați,  
 Nici o carte a-mi scria,  
 Dar încă să'mi dea ceva.  
 Eu nu cer nimic să'mi dea  
 Numai chiar o cărticea  
 Să'mi mai stămpăr inima.

Frunză verde iarba rară  
 Ce zile de primăvară  
 Le petrec șezând p'afară.  
 Sed afară și privesc  
 La codrii cum înfrunzesc....  
 Stau, mă uit și socotesc  
 Cât mai am să cătănesc.

Frunză verde de urzică  
 Rândunea pasere mică  
 Vin' să-ți dau o cărticică  
 S'o duci la frați și surori  
 Să le spui adevărat  
 Cât sunt eu de 'nstreinat.

Foaie verde de mohor  
 Cântă Cucu la izvor  
 De jalea cătanelor.  
 El cântă și vesel este

Știind c'aici nu udește\*)  
 Că de-ar ști c'ar remânea  
 Mai cu jale ar cânta,  
 Să-l jălească lumea toată,  
 C'a fost și el cuc odată.

\*) remâna.

## A apărut TĒRANII

de scriitorul rus Anton Cehov, în românește de Dr. L. P. Dan. — Un drăgălaș volum :: de 80 pagini. — Prețul 50 bani. ::

Scrierea aceasta a celebrului nuvelist rus, apare pertru prima oară în limba română. Ea cuprinde pagini duioase, pline de o înțelegătoare simpatie pentru viața poporului dela țară, din uriașa Rusie.

Teranul rus, cu multele sale năcazuri, cu mizeria lui mare, cu șicanele ce le îndură din partea surtucarului administrație moscovite, m u j i c u l rus, care știe numai de muncă, beție, foame, lacrimi, boli și moarte — e zugrăvit cu simțire și cu o superbă cumpătare artistică, de acest realist de forță al Rusiei, Anton Cehov.

Povestirea „Tărani“ tradusă cu îngrijire, e urmată în broșura aceasta de o foarte reușită schiță: „Oh ! Pasagerii ăștia!“ o scenă administrabilă prinșă din viața de toate zilele, în care acelaș scriitor se arată ca un excelent umorist.

Cititorii cari doresc să-și procure această lucrare literară pot trimite costul volumului, în mărci postale pe adresa traducătorului: Dr. L. P. Dan. Redacția „Luptei“ — și-l vor primi cu posta următoare.